

ئاوپرىك له گوڤارى ههفتانهى نزار

لیدوانى: سەردار فەتاح ئەمین

له چاپ و بلاوكردنه وهى دهزگای چاپ و پهخشى سەردەم و له ئامادەکردنى مامۆستا رەفیع سالیح و لیكۆلینه وه و پیرستکاری كاك (سیدق سالیح) ی برای له بەرگیكى قەبارە گەورەى (626) لاپەرەى قەشەنگدا، هەر (22) ژمارە عەرەبى و كوردى یەكەى گوڤارى نزار، به هەول و كۆشش و پاكردنه وهى به كۆمپيوتهر له لایەن هومەر مەند قادر میرخانە وه، به تیراژى (400) دانە، به ئۆفسیتهى دهزگای سەردەم و له چاپخانهى تیشك له نیسانی سالی 2000 له سلیمانى له ژیر چاپ دەرہات.

ئەم بەرھەمە زیندووکردنه وه و ساغکردنه وهى، گوڤارىكى بەنرخى سیاسى سەردەمىكى میژوویى و ناسكى گەلهكەمانە، كه به زمانى كوردى و عەرەبى خواستە رەواكانى گەلى كوردستانى گەیاندوو و خەباتىكى بى پسانە وه و لیبراوانەى دژى داگیركەر و ئیستعمار بەرپاكردوو كرددوو.

ئەم گوڤارە كۆمەلێكى زۆرى نوسەران و پۆشنبیرانى كوردى ئەو سەردەمە رەنج و شەونخونیان، له گەلدا كیشاوه. ئەو چەند ژمارەیهى كه لێى بلاوكراوه تەوه له نیوان 1948 / 3 / 30 تا 1949 / 2 / 15 بووه و دەبوايه وهك له سەر گوڤارەكه نوسراوه ههفتانه له بهغدا دەرچوايه، له كاتیكدا به هۆى وه سبەى سالی 1948 و له سەر كار لابرندى وهزاره تەكهى سالیح جەبر به هۆى ئەو راپەرینانەى گەلانى عیراقه وه جۆره ئازادى یەك لهو سەردەمانەدا بەرپا ببوو. بەرپزان مامۆستا عەلادین سوجادى وهك خاوهن و سەرنوسەرى و مەحمود سنەوى وهك بەرپۆه بەر و لێپرسراوى نزار بەرپێك و پێكى ئەم (22) ژمارەیهى نزار دەرکردوو. وهك یەكەم گوڤارى سیاسى كوردى و عەرەبى ئەو سەردەمە و چەندان نوسەرى ناسراو و قەلەم بەرپرشتى كورد و عەرەبى ئەو سەردەمە به شدارى نوسینیان تیدا كرددوو، وهك مامۆستا محەمەد ئەمین زەكى و محەمەد مەهدى جەواھیری چەندانى تر.

بەم ساغکردنه وهیهى گوڤارى نزار دەستپێكى یەكەمى پرۆژەكانى دهزگای چاپ و پهخشى سەردەم بۆ به دواھاتنى زیندووکردنه وهى گوڤارى و پرۆژنامە كوردى یەكەمى تری رابردوو هەنگاوى جدی بۆ نراوه. نرخىكى گەورەى ئەم بەرھەمە ساغکردنه وه و ناساندنى بەشێكى زۆرى نوسەران و كارمەندانى ئەم گوڤارەیه به توێژینه وهیهكى تیروتەسەل پيشاندانى ئەلبومىكى فۆتۆگرافى وینەى هەندى له نوسەرانى به شدارى گوڤارەكه.

مامۆستا رەفیع سالیح ئامادەكارى ئەم گوڤارە له سەرنجىكى پيوست دا دەلى:

كارێك كه دەبوو پۆشنبیران و نوسەرانى كورد له هەر دەرڤەتێكى گونجاودا بیکەن، چاپکردنه وهى گوڤار و پرۆژنامە كوردى یەكەمى زوومانە. له م پوووه چەند هەولێكى بەرچاومان هەن، جى رێزلینان. لیكۆلینه وه له هەر ماوهیهكى ئەو سەد سالی رابردوو كورد، به بى چوونه وه سەر پرۆژنامە نووسى كوردى كه لێنى تیدەكه وى.

كاك سیدق سالیح لهو (53) لاپەرەى لیكۆلینه وه و پیرستکاری یەدا بەم شیوهیه گوڤارەكهى ناساندوو و به ناوینشانى (نزار یەكەمى گوڤارى سیاسى كورد له عیراقدا) ئاماژەى كرددوو كه:

- بەرگی دەرە وهى گوڤارى نزاری ههفتهی، چۆن نوسراوه و چى تیدا نوسراوه، قەوارەى گوڤارەكه كه (30X 22,5) سم بووه، خستۆیتە رۆوه روهها (24) لاپەرە بووه و له چ پرۆژىكى مانگدا دەرچوو و چۆن هەندىك جار دواكه وتوو، ئەوهش پوونكراوه تەوه، ئەو ماوهیهى گوڤارى نزار دەرچوو، هەر هەمان خاوهنى نزار، بەرپۆه بەررى ئیداره خانه و نوسینی گوڤارى گەلاوێژیش بووه.

- هه‌رچه‌نده له‌سه‌ر گۆڤاره‌که نوسراوه‌هه‌فتانه‌هه‌رده‌چیی، پاشتر ته‌نگ و چه‌له‌مه‌ی چاپ و چاودیری توند و سانسۆر و هه‌له‌سه‌رانی خه‌رجی گۆڤاره‌که، کارییکی ئه‌وتۆیان کردووه‌ نه‌بیته‌هه‌فتانه‌.
- كاك سدیق سالخ هاتوو به‌ گۆیره‌ی فه‌ره‌ه‌نگه‌ کوردی‌یه‌کانی مامۆستایان شیخ محهمه‌دی خال و هه‌ژاری موکریان و تۆفیق وه‌هبی به‌گ و ئه‌دمۆنز – الهدیه‌ الحمیدیه‌ فی اللغه‌ الکرديه‌ – و مه‌ردۆخ ووشه‌ی نزاری لیکداوه‌ته‌وه‌ و گه‌یشتۆته‌ ئه‌و ئاکامه‌ی که (نزار) مانای (به‌رپۆژ) ناگه‌یه‌نی، وه‌ک خاوه‌ن گۆڤار مه‌به‌ستی بووه‌، به‌لکوو بریتیه‌ له‌ دیوی سیبه‌ری شاخ که هه‌تاو نایگریته‌وه‌“ نوسه‌ر پشتی به‌و فه‌ره‌ه‌نگه‌ دیارانه‌ به‌ستوو که ناومان بردوون، به‌لام ئاماژه‌ی به‌وه‌ نه‌داوه‌، په‌نگه‌ مه‌به‌ستیان مانا عه‌ره‌بی‌یه‌که‌ی (نزار) بیته‌ له‌به‌ر ئه‌وه‌ی گۆڤاره‌گه‌ زۆربه‌ی نوسینه‌کانی عه‌ره‌بی بووه‌.
- ناو و ناوینشان و چه‌ند سه‌رباسییکی نوسینه‌کانی نزار سه‌بری هیلالی خۆشنووس نوسیویتی.
- وینه‌ی به‌رگی ده‌ره‌وه‌ی زۆربه‌ی ژماره‌کانی نزار به‌قه‌له‌مکیشی هه‌ونه‌رمه‌ندی کوردی ناسراو به‌دیع بابه‌جان کیشراوه‌ ناوبراو، خاوه‌نی وینه‌ی قه‌له‌مکیشی هه‌موو شاعیره‌ کۆنه‌ کورده‌کانی ناو میژووی ئه‌ده‌بی کوردی مامۆستا عه‌لادین سه‌جادی‌یه‌.
- هه‌موو ژماره‌کانی گۆڤاری نزار له‌ چاپخانه‌ی المعاریف له‌ به‌غدا چاپکراوه‌.
- سه‌رۆکی نوسین و خاوه‌نی ئیمتیازی نزار مامۆستا عه‌لادین سه‌جادی بووه‌ و به‌رپۆه‌به‌ر و به‌رپرسی مه‌حمود سنه‌یی بووه‌، ئه‌ندامانی ده‌سته‌ی نوسه‌رانی هه‌ردوو به‌شه‌ عه‌ره‌بی و کوردی‌یه‌که‌ ده‌ست نیشان نه‌کراون و سه‌یر له‌وه‌دایه‌ کاك سدیقیش به‌ ته‌نها ووشه‌یه‌ک نالی ئه‌م مه‌حمود سنه‌یی‌یه‌ کئی‌یه‌، به‌لام وه‌ک بزانه‌م ئه‌م که‌سه‌، کورپی شیخ له‌تیفی دانساره‌.
- كاك سدیق ساغکردنه‌وه‌ی گۆڤاری نزاری به‌سه‌ر ئه‌م به‌شانه‌دا دابه‌ش کردووه‌ و باسی لیوه‌کردوون.
- نزار یه‌که‌مین گۆڤاری سیاسی کورده‌، له‌ عیراقدا.
- خاوه‌ن و به‌رپۆه‌به‌ری نووسین و ده‌سته‌ی نوسه‌ران.
- تاوتوییه‌کی گه‌شتی بابته‌کانی ناو نزار.
- ساخکردنه‌وه‌ی ناوی ئه‌و نوسه‌رانه‌ی به‌ ناوی خوازراوه‌وه‌ له‌ نازادا نوسیویانه‌.
- پێشینه‌ و سه‌روبه‌ندی نزار.
- ناوه‌پۆکی ووتاره‌کانی ناو نزار.
- زمان و پینوسی کوردی نزار.
- داخرانی نزار.
- نزار و ده‌سته‌ براكانی، پۆژنامه‌ و گۆڤاره‌کانی ئه‌و سه‌رده‌مه‌.
- پیره‌می‌ردی نه‌مر، له‌ وه‌ستانی گه‌لاویژ و نازادا، ئه‌م دوو گۆڤاره‌ی، به‌رز نرخانه‌دوو و ده‌لی: له‌ هه‌موو خاکی عیراقدا یه‌کدوو کۆنه‌ غه‌زه‌ته‌ و موجه‌لله‌مان بوو که پیمان ئه‌گوت سه‌حافه‌ و سه‌حافه‌ی کورد. ئه‌وانیش ده‌نگیان له‌ گیتی‌دا نه‌ما. ئه‌ستیره‌ی گه‌لاویژمان له‌ تاریکستانی جه‌نگه‌لستاندا و نزاری ده‌غه‌زاریدا ئاوا بوو.
- په‌راویز و سه‌رچاوه‌کان.
- سه‌رنجه‌کانی كاك سدیق له‌ ساغکردنه‌وه‌ و تاوتوییه‌کی بابته‌کان بۆ ناوی نوسه‌ره‌کانی ناو نزار، بچ هیزی‌یه‌که‌ دها به‌ لیکۆلینه‌وه‌که‌ی:
- ئه‌گه‌ر بیروپایه‌کی وه‌ک ئه‌وه‌ی به‌رپز دکتۆر عیزه‌دین بکریت به‌ به‌لگه‌ که له‌ بیره‌وه‌ری پۆژنامه‌نوسی خۆیدا نوسیویتی له‌ باره‌ی نوسه‌ریکی ناو نزاره‌وه‌ ده‌لی {قاهر} کوردی نه‌ده‌زانی وه‌ک بزانه‌م، یا خۆی یا برابیه‌کی حاکمیکی ناودار بوو له‌

مناقشه‌ی ووتاره‌کاندا بالا ده‌ست بوو. ئەم ئاماژە‌یە‌ی دکتۆر هیچ پوون‌ی‌یە‌ک نادا بە دە‌سته‌وه و ناتوانی‌ت هیچ زانیاری‌یە‌کی ئە‌وتۆمان بداتی.

- هه‌روه‌ها سه‌باره‌ت به (محهمه‌د عه‌لی)‌یش له 10 دا 4/3/2 بیروپراکانی به‌پێزان دکتۆر عیزه‌دین و مامۆستا‌یان هه‌مزه‌ عه‌بدوللا و عه‌فوری میرزا که‌ریم له‌ باره‌ی ئە‌م که‌سه‌وه پوون نی‌یه‌. پێویستی به‌ توێژینه‌وه‌ی زیاتر هه‌بوو.
- ئە‌مانه‌ و له‌ باره‌ی په‌یامنێری په‌واندزی نزاره‌وه‌ که‌ جه‌لال خه‌یلانی‌یه‌، کاک سدیق ده‌نوسی ده‌بی ئه‌و جه‌لال سه‌عید خه‌یلانی بووبی که‌ سالی 1954 مامۆستای ناوه‌ندی تیکه‌لی په‌واندوز بووه‌. هه‌روه‌ها له‌ ژماره‌ (15)‌ی نازدا باب‌ه‌تیک به‌ ناوی شێرکۆ وه‌ بلاوکراوه‌ته‌وه‌، به‌ ره‌نگه‌ دراوه‌ته‌ پال مامۆستا شاکیر فه‌تاح.

سه‌ره‌پای ئە‌مانه‌ش کاره‌که‌ی جووته‌ برا مامۆستا په‌فیع سالیح ئە‌حمه‌د و سدیق سالیح ئە‌حمه‌د کاریکی بویرانه‌ و شاکار و شایسته‌یه‌، دلسۆزی ئە‌م دوو براهیه‌ بۆ ئە‌ده‌ب و پۆشنبیری و ساغکردنه‌وه‌ و زیندوکردنه‌وه‌ی که‌له‌پور و ئە‌رشیفی گه‌له‌که‌مان کاریکی بالای له‌بن نه‌هاتوو بی‌ پسانه‌وه‌یه‌، ئە‌گه‌ر بشی بۆم به‌ هه‌قی خۆمی ده‌زانم پیرۆزبایی و ده‌ستخۆشیان لی‌ بکه‌م و ده‌لیم با هه‌ر ده‌ست و خامه‌ په‌نگین بن و قامکیان نه‌پزێ‌لێ‌رده‌ا بۆ یادیکی مامۆستا ئە‌مین زه‌کی به‌گ که‌ له‌یه‌که‌م ژماره‌ی گۆفاری نازدا به‌ ناوینشانی (ئامۆژگاریمه‌ بۆ نزار) نوسیویتی:

زۆر ده‌میکه‌ که‌ کورد له‌ باسی سیاسه‌ت و نوسینی مه‌حروم بوو، وا تۆ ئە‌مجاره‌ به‌ ئیزنیکی حکومی ئە‌م ئیشه‌ت گرته‌ ئە‌ستۆ و هیوام وایه‌، له‌ عه‌وده‌تی دێیت. وه‌کو من لیککی ئە‌ده‌مه‌وه‌ ئە‌م ئە‌رکه‌ ئە‌وه‌نده‌ گران نیه‌ ئە‌گه‌ر بی‌ت و له‌ لیکدانه‌وه‌ و نوسیندا هه‌له‌شه‌یی نه‌که‌ی و هه‌وه‌که‌ت* ته‌نیا چاکه‌ی وولات و هاو وولات بی‌. وه‌ قه‌ت شوینی ئیفرات و ته‌فریت مه‌که‌وه‌. وه‌ له‌ هه‌موو وه‌ختیکدا موخته‌دیل به‌.

مامۆستا ئە‌مین زه‌کی به‌گ له‌ ئامۆژگاری‌یه‌کانی به‌رده‌وام ده‌بی‌ت و ده‌لێ‌ت: بۆ ئە‌وه‌ی چه‌ند که‌سیکت لی‌ پازی بی‌ مه‌که‌وه‌ره‌ ئیفرات و ته‌فریت، دائیما پوو له‌ ئیعتی‌دال به‌. قه‌ت بۆ ته‌فره‌قه‌ و دوژمنایه‌تی هه‌ول مه‌ده‌. هه‌میشه‌ هه‌ول بده‌بۆ ته‌ئیدی براهیه‌تی و کوشتنی دوودلی و دوژمنایه‌تی. به‌م په‌هوشته‌ پشتی ئیستعمار و ده‌س و پێوه‌ندی ئە‌توانی بشکینی. له‌ غیره‌ په‌رست و عه‌بدی مه‌نفعه‌ت خۆت بپاریزه‌. قه‌ت داوای خزمه‌تیان لی‌ مه‌که‌ چونکه‌ معاوه‌نتیان زاھیری و بی‌ فائیده‌یه‌ حه‌تا زۆر جار زه‌ره‌ری لی‌ ئە‌بینی. ئە‌گه‌ر ئە‌م ئامۆژگاری‌یه‌ی من بگریته‌ گوئی و له‌سه‌ری برۆی ئومێدم هه‌یه‌ که‌ خواوه‌ن ته‌عالا له‌گه‌لت ئە‌بی و توشی نشستی نابی*.

- به‌ رینوسی ئیستا به‌لام ده‌قه‌که‌ خۆی چۆن نوسراوه‌ ده‌ستکاری نه‌کراوه‌.